Le Mannequin vivant fait sensation

« Le Mannequin vivant » l... association de mots pour le moins inattendue et qui s'applique pourtant **exactement** à l'énigmétique personnage qui présente en ce moment les dernières nouveautés des Etablissements Herreman, les tailleurs réputés du 5 de la rue Grande-Chaussée. Perplexe et charmée, une foule nombreuse a fait à cette curieuse attraction le succès qu'elle mérite.

Ce succès a été tel que la direction des Etablissements Herreman a décidé de renouveler la présentation du « Mannequin vivant », **aujourd'hui, non seulement de 10 h. à midi, mais encore l'après-midi de 5 h. à 7 heures.**

Tout le monde leur saura gré de cette aimable décision.

LE BANQUET ANNUEL DU RADIO CLUB

Samedi 27 décembre, le Radio Club du Nord de la France offrira son banquet annuel qui clôturera l'année 1930. Cette coutume permet aux sociétaires, tout en passant une agréable soirée, de retrouver des amis, de causer du travail fait au cours de l'année qui se termine, et d'envisager le programme de l'année future.

Une fois de plus, le Comité n'a rien négligé pour assurer le succès de cette réunion qui comportera, comme l'an dernier, des attractions amusantes réalisées par le clown musical biagueur Mi-Sol-Si, le roi des grelots.

Au cours de ce banquet, il sera procédé à la tombola des programmes souvenir, édités par le Radio Club du Nord de la France, à l'occasion de son dixième anniversaire qui fut fêté en novembre dernier, ainsi qu'à la remise des prix aux amateurs ayant participé au concours de l'Exposition de T.S.F.

C'est aujourd'hui le dernier délai d'inscription pour le banquet. Les adhésions doivent parvenir au siège social de l'Association, 55, rue du Maréchal Foch, à Roubaix (Café des Arcades).

RENOUVELLEMENT DES CARTES D'IDENTITÉ D'ETRANGERS

Il est rappelé aux étrangers que les cartes, dont la validité expire le 31 décembre, doivent être renouvelées au cours du 1er trimestre de 1931.

Des avis leur seront adressés et il va de leur intérêt de se présenter à la mairie, aux jours et heures indiqués sur leurs convocations.

Les étrangers qui n'auraient pas demandé, dans les trois mois, le renouvellement de leurs cartes, devront acquitter, conformément à l'arrêté interministériel du 12 juillet 1929, une pénalité de 20 francs par mois de retard s'ils sont assujettis à la taxe normale, ou de 5 francs par mois s'ils bénéficient de la réduction de la taxe.

DÉCLARATION DES DOMESTIQUES, ATTACHÉS A LA PERSONNE, PRÉCEPTEURS, PRÉCEPTRICES ET GOUVERNANTES

Les employeurs sont tenus, sous peine du doublement de la taxe, de faire, dans le courant du mois de janvier, la déclaration du nombre et du sexe des domestiques (y compris les chauffeurs et les jardiniers) attachés à la personne, qu'ils soient ou non logés, des précepteurs, préceptrices et gouvernantes à leur service au 1er janvier 1931.

Les personnes ayant fait une déclaration l'année dernière recevront, à leur domicile, un questionnaire qui devra être retourné à la mairie, rempli et signé, avant le 31 janvier 1931.

Les nouveaux imposables devront retirer ce questionnaire à la mairie de Roubaix, second étage, porte 22.

VISITES A L'HOPITAL

Les visites des parents aux malades en traitement à l'hôpital de la Fraternité auront lieu aujourd'hui 25 décembre, de 11 h. à midi.

POUR LA CAISSE DES MUTILÉS

La Société des Anciens des 169e et 365e régiment d'infanterie, Amicale Nord-Ouest, 5, Grande-Rue, a fait remettre à la Caisse des Mutilés la somme de 169 francs, produit d'une collecte faite au cours de leur banquet. Le Conseil d'Administration est heureux de leur adresser ses plus sincères remerciements.

Si vous n'êtes pas encore adhérent de la BRASSERIE COOPERATIVE DE MONS-EN-BAROEUL, devenez-le, en exigeant des livreurs la remise du ticket, attribué à chaque caisse de bières en bouteilles. En échange de 35 tickets, il vous sera délivré une Part Coopérative vous donnant droit à toutes les remises sur Bières, Vins et Liqueurs.

POUR LES VIEILLARDS HOSPITALISÉS

L'Administration des Hospices de Roubaix adresse ses bien vifs remerciements à la Direction du Bon Génie, 66, rue de l'Alouette, à Roubaix, qui vient de lui faire parvenir la somme de mille francs, pour l'amélioration de l'ordinaire des hospitalisés, à l'occasion des fêtes de Noël.

MARIAGES DE LA NOEL

Quarante mariages étant inscrits pour le samedi 27 décembre, M. Thérin, adjoint au maire, procédera aux unions à partir de 11 h. 30.

ETAT CIVIL

Naissances : Joséphia Woszczyk, boulevard de Beaurepaire, 302 ; René Szabo, rue de la Guinguette pour Musitier, 94 ; Monique Dubois, rue Galvani, 19 ; Marie-Louise Van Glabeke, rue Pierre-de-Roubaix, 11 ; Mieczyslaw Gorczak, rue Decrème, 102 ; Claira Dambrin, rue Jouffroy, 19 ; André Maguerra, rue de Tournai prolongée, 10.

TRICOTS de LAYETTE, CADEAUX FLATTERS DE LA REMISE, ROUBAIX

Décès : René Anceau, 1 mois, rue de Lannoy, fort Desprez, 63 ; Florent Demortier, 72 ans, rue de Blanchemaille, 37 ; André Liétar, 56 ans, rue de Leers, 158 ; Jules Hiet, 71 ans, rue de Cohem, 12 bis ; Mélanie Waegebaert, veuve Deschamps, 84 ans, rue

Pompes Funèbres Générales, 49, rue Sébastopol, Roubaix. Organisation complète de convois. T. 318

WATTRELOS

L'ARBRE DE NOEL DE LA FRATERNELLE DES COMBATTANTS

Sur la dixième fois, la Fraternelle des combattants procédera dimanche 28 décembre, à 15 h. 30, à la distribution des coquilles, oranges, jouets et objets utiles aux enfants des combattants de Wattrelos.

Cette manifestation d'entraide et de camaraderie est impatiemment attendue par tous les enfants des sociétaires, puisque 650 d'entre eux se sont fait inscrire afin d'avoir leur part du gigantesque arbre de Noël qui se dressera dans la salle des combattants, Grand Place.

LE CONCERT DE GALA DES GROUPEMENTS BELGES

C'est dimanche 28 décembre, à 16 heures, qu'aura lieu dans la salle Piat, rue du Moulin, le concert de gala organisé par les groupements belges de Wattrelos, et au cours duquel sera représenté : « La Grande Pitié », la pièce dramatique et si émouvante de M. L.-M. Nuttin.

Rien n'a été négligé pour que cette séance remporte un succès complet ; la mise en scène sera particulièrement soignée, et des nouveaux décors ont été brossés pour la circonstance. Un excellent orchestre et des intermèdes choisis, agrémenteront cette charmante soirée.

Le prix des places est fixé comme suit : réservées, 8 fr. ; premières, 5 fr ; secondes, 3 francs. La location est ouverte au café Piat, 22, Grand'Place, et comme il n'y aura qu'une seule représentation, les personnes qui désirent assister à la séance feront bien de retenir leur place d'avance, car il y aura foule dimanche prochain dans la salle Piat.

LE BANQUET DE LA SOCIÉTÉ COLOMBOPHILE « LE PROGRES »

Cette importante société a, dimanche, organisé son banquet annuel, au siège, chez M. E. Bageln, 32, rue du Crétinier. 90 convives étaient présents.

S'étaient fait excuser MM. C. Fastenackels et J. Cordon, président et vice-président d'honneur.

M. Victor Fastenackels présidait. A ses côtés avaient pris place : MM. Vervacke, président de la Concorde ; Jules Renard, de Cantre et Croix ; A. Castelain, de l'Indépendance ; les membres du Progrès, de Roubaix, et les membres de la commission du Progrès, de Wattrelos. Ce fut un banquet des mieux réussis, au cours duquel les chanteurs suivants se sont fait entendre : Tassart, Codron, Nye, Mlle Vercoutère, etc. Le piano était tenu par Mme Ochin.

Au moment des toasts, M. J. Delmotte prit la parole afin de remercier M. Victor Fastenackels, pour la façon dont il dirige la société, et pour l'entier dévouement qu'il lui apporte. Il forma des vœux pour qu'il dirige la société longtemps encore. M. Fastenackels remercia M. J. Delmotte et assura la société de son entier dévouement ; il adressa aux membres des sociétés amies, ces compliments pour la bonne volonté dont ils font preuve afin de conserver la bonne entente parmi l'Association. Il profita de l'occasion pour remercier les membres de la commission du Progrès de Wattrelos, pour le dévouement inlassable qu'ils apportent à la société, et signala en particulier, pour leur grand mérite MM. Arthur Florin et Loule Parent.

Le président remit ensuite une gerbe aux différente membres des cercles associés, ainsi qu'à MM. Jules Delmotte et Arthur Florin, en reconnaissance des services rendus.

Prirent successivement la parole, MM. A. Vervacke, J. Renard, A. Castelain, etc., tous remercièrent M. V. Fastenackels pour l'aide et le dévouement qu'il apporte continuellement. Des vivats furent chaudre en son honneur, ainsi qu'en celui des membres des sociétés amies. Tous affirmèrent l'ardent désir qui les animent, de maintenir l'accord complet avec la société le Progrès de Wattrelos. M. V. Fastenackels les remercia.

Le banquet terminé, le bal de famille commença ; il fut on ne peut mieux réussi, et finit bien tard.

LA FRAUDE. — Des douniers de Wattrelos, de service au Croisé-Carnin, ont arrêté les nommés Sloen Julien, âgé de 36 ans, manœuvre, demeurant à Mouscron, rue du Petit-Courtrai, 182, et Lestienne Jean, âgé de 20 ans, rattacheur, demeurant également à Mouscron, rue du Général-Leman, 61, qui portaient ensemble 13 kilos de tabac haché.

Par les soins de la gendarmerie, les deux fraudeurs ont été conduits à la maison d'arrêt de Lille.

OUTRAGES ET REBELLION. — Procès-verbal pour outrages et rebellion à un magistrat dans l'exercice de ses fonctions, a été dressé par M. Brun, commissaire de police, contre la femme Crépin, âgée de 37 ans, marchande de légumes, 27, rue Pierre-Catteau, à Wattrelos, qui, non contente d'injurier et violenter Me Gaillard, huissier, à Roubaix, qui venait instrumenter à son domicile, s'est encore livré à des menaces et bousculé M. Brun, qui accompagnait cet officier ministériel.

En raison de ses charges de famille, la femme Crépin a été laissé on liberté provisoire.

ENCORE DEUX VELOS QUI DISPARAISSENT. — Mardi, vers 21 h. 30, M. Grimonprez Elie, coiffeur, rue de Bétiune, à Wattrelos, a constaté la disparition de sa bicyclette déposée momentanément devant le siège de la Maison du Peuple, rue de Tourcoing.

Dans la même soirée, vers 19 h., M. Julien Vindevogel, 19 ans, tisserand, à Herseaux, a également eu son vélo volé à la porte de l'estaminet de « La Bascule », rue Jules-Guesde, à Wattrelos.

Le service de police est à la recherche des voleurs.

CONTRAVENTIONS. — Le service de police a verbalisé contre : Desmedt Robert, âgé de 21 ans, tisserand, rue de France, 9, pour circulation en bicyclette sur des trottoirs interdits aux cyclistes ; Leclercq Léon, 19 ans, fermier, rue de la Martinoire, 349, et Vandaele Raphaël, 16 ans, boulanger, rue de la Basse-Mesure, 94, à Roubaix, pour défaut de lumière rouge à l'arrière de leur bicyclette.

MEDAILLES DU TRAVAIL. — Paiement des allocations mensuelles dimanche 28 décembre, de 10 h. 30 à 11 h. 30, au local, café du Progrès. De service : MM. Louis Noclain, Georges Vanderhaegen, Emile Dellere.

VISITE DE M. LEON LIERMAN, DEPUTE. — Les personnes désirant entretenir M. le député Léon Lierman, pourront se présenter dimanche 28 décembre, de 10 h. à midi, au café H. Deffrennes, 26, Grand'Place, à Wattrelos.

BON AUX HOSPITALISES. — La société colombophile « Liberté-Egalité », ayant son siège chez M. Russon, 5, rue Thiers, a versé à la direction des Hospices, la somme de 35 francs, produit d'une quête qui a été faite au profit des hospitalisés.

NOURRISSONS. — La consultation aura lieu vendredi 26 décembre, à 10 h., à l'école des Filles, rue de Tourcoing et à 14 h. 30, à l'école de Garçons, rue de la Ballieric.

PHARMACIEN DE SERVICE. — Aujourd'hui jeudi : M. Turiur, 2, rue du Crétinier.

CROIX

ACTE DE PROBITÉ. — Un porte-monnaie contenant 72 fr., a été trouvé ce matin et remis à M. le maire par un écolier de l'école Victor-Hugo, nommé Arthur Vandenberghe, demeurant à Croix, rue Léon-Gambetta, 48. Le porte-monnaie est à la disposition de son propriétaire chez M. le maire, 7, rue Henri-Ghesquière.

AUX COMMERCANTS ET PRESIDENTS DE SOCIETES. — Les présidents et secrétaires des comités de fêtes de quartiers sont priés de vouloir bien assister à la réunion de commission des fêtes qui se tiendra à la mairie (salle de l'Administration), samedi 27 décembre, à 18 h.

Les comités qui ne se feraient pas représenter à cette réunion ne pourraient bénéficier d'une subvention de la Ville en 1931.

Les commerçants des quartiers n'ayant pas de comité et ayant l'intention d'en former un et d'organiser une fête en 1931 sont invités à assister à cette réunion.

HARMONIE « LES INTIMES ». — Les membres de l'Harmonie « Les Intimes », se sont réunis en assemblée générale, jeudi 18 décembre. Après lecture des procès-verbaux de l'année 1930, la commission actuelle a été réélue à l'unanimité.

L'assemblée a, en outre, décidé que les répétitions se feront les mercredis, à partir du 7 janvier, à 20 heures.

Tous les membres sont priés d'être présents, après les vacances afin d'élaborer le programme du concert d'hiver de 1931, qui sera l'objet de soins particuliers.

CONSULTATION DE NOURRISSONS. — Les consultations qui devaient avoir lieu ce jour sont reportées au vendredi 26 décembre, mêmes heures et mêmes locaux. Il s'agit de la consultation du 4e jeudi, c'est-à-dire à l'école rue Jean-Jaurès, à 10 h. et à l'école maternelle de la Makelleria, à 15 h.

AU FAMILIA : Chant Hindou, drame : Sandor, Prince vagabond, avent. ; Charlot Marin,

WASQUEHAL

LA FETE DE NOEL A L'AMICALE DU CAPREAU. — Dans la soirée d'hier, lors de la sortie des classes, le comité de l'Amicale laïque mixte du Capreau a procédé à une distribution extraordinaire de coquilles et oranges à tous les enfants des écoles communales du Centre et du Capreau. En outre, les enfants des écoles maternelles du Capreau ont reçu du même comité de jolis jouets, des objets chauds ont été remis ensuite aux écoliers (garçons et filles) du groupe scolaire du Capreau.

ETAT CIVIL. — *Publication.* — Félix Gronda, manœuvre, sentier du Laurier, 21 et Julienne Migacz, doubleuse, même adresse.

MEDAILLES D'HONNEUR DU TRAVAIL. — M. le Préfet du Nord vient d'adresser à la Mairie les diplômes de médailles d'honneur du travail attribuées à M. Henri Dekkock (médaille de vermeil). Reçoivent la médaille d'honneur en argent : MM. Emile Bernard, Louis Boquillon, Anatole Brisac, Alfred Dubus, Louis Tiers, Adolphe Vercruysse, Wattel Augustin et Mme Carrette née Vanhaleemeersch Marue. Ces récompenses seront remisée aux intéressés par la Municipalité au cours d'une cérémonie officielle.

CHEZ LES MEDAILLES DU TRAVAIL. — Dimanche 28 décembre, à 16 h. 30, au siège de la Société Celé de l'Ecluse rue Jean-Macé réunion générale trimestrielle.

Les médaillés du travail qui ne font pas encore partie du groupement sont invités à assister à cette réunion, ils sont certains de se trouver au milieu d'un groupe d'amis et l'accueil le plus cordial leur est réservé.

Cette réunion se terminera par une brillante tombola entre les membres présents.

ASSURANCES SOCIALES. — C'est dans quelques jours que le délai expirera pour l'inscription des assujettis sociaux à une caisse primaire. Il est donc urgent, pour ceux n'ayant pas encore fait choix d'une caisse de le faire avant le 31 décembre, délai de rigueur.

Deux permanences fonctionneront tous les jours jusqu'à cette date limite aux adresses ci-après: pour le secteur du centre 18, rue Victor-Hugo, pour le secteur du Capreau, 6, rue Clément-Béthune. Se munir de la carte d'immatriculation des assurances sociales.

L'Union mutualiste informe en même temps qu'il est indispensable que ses sociétaires adhèrent également à une caisse primaire pour leur faciliter les démarches en cas de maladie. Le secrétaire de l'Union mutualiste se tiendra à leur disposition tous les jours de 19 h. à 20 h. 30.

TAXE SUR LE CHIFFRE D'AFFAIRES. — Exceptionnellement la perception de la taxe sur le chiffre d'affaires pour les commerçants payant forfaitairement ou au mois, le paiement des licences de débits de boissons, les contributions sur autos et motos, se fera à la salle des fêtes de la Mairie, vendredi 9 janvier au lieu du vendredi 2 janvier. Pour les lettres A à L de 9 à 11 heures; pour les lettres M à Z de 14 à 16 heures.

ALLOCATIONS MILITAIRES. — Les familles des militaires à incorporer en mai prochain qui se croiraient dans les conditions pour bénéficier de l'allocation journalière accordée en raison du départ de leur soutien de famille, sont avisées qu'ils doivent faire établir leur dossier de demande à la Mairie 1er guichet le plus tôt possible. Se munir du livret de famille et s'il y a lieu de certificats médicaux.

CONSULTION DE NOURRISSONS.— Vendredi, à 15 heures, consultation des nourrissons à l'école maternelle du Noir Bonnet.

HEM

UNE INQUIETANTE DISPARITION. — M. Adolphe Delahaye, né à Hem le 7 février 1883, demeurant rue Jean-Jaurès, 37, a disparu de son domicile lundi matin à 5 h. et n'a plus reparu. M. Delahaye qui travaillait comme tisserand chez M. Crave, à Croix, n'a pas reparu à l'usine cette semaine. La famille Delahaye-Lacaille a six enfants dont l'aîné vient d'atteindre sa dixième année. On comprend dans quelle angoisse se trouve Mme Delahaye du fait de l'absence prolongée et inexplicable du chef de famille. Le disparu a les cheveux brune et une taille de 1 m. 58. Il était vêtu au moment de son départ d'un pantalon noir, d'un veston gris foncé, d'une casquette, de bottines noires à lacets, d'un gilet gris foncé, pardessus noir, chaîne de montre avec montre en argent. Cette disparition est d'autant plus inquiétante que M. Delahaye paraissait avoir des idées noires depuis quelque temps.

MATINÉE ARTISTIQUE DES ELEVES DE L'ECOLE PASTEUR. — C'est dimanche prochain, 28 décembre, que les élèves de l'école Pasteur d'Hem donneront, salle municipale des fêtes, leur matinée artistique.

NOTRE GRAND CONCOURS DES FRUITS PRÉFÉRÉS

2.000 LOTS VALANT PLUS DE 100.000 FRANCS

LISTE DES LAURÉATS

(SUITE)

Du 1867e au 2000e prix : Un flacon liqueur Raspail, avec bouchon gobelet, valeur 7 fr. 50

1901e prix : Mme CLAEYS Victorine, rue de Mouscron, 107, à Wattrelos.

1902e prix : M. MATTELIN Fénelon, rue Fosse-aux-Chênes, cour Aigle d'Or, 29, à Roubaix.

1903e prix : M. GHESQUIER Emile, rue du Brun - Pain, Impasse Destailleurs, 2, à Tourcoing.

1904e prix : M. BLIN Henri, rue du Fresnoy, 36, à Lys-lez-Lannoy.

1905e prix : M. VANTOURNHOUT Loule, rue Belle, 37, à Roubaix.

1906e prix : Mme Anne-Marie DUJARDIN, r. Parmentier, 4, à Flers-Bourg.

1907e prix : M. MATTON Julien, rue d'Ostende, 54, à Tourcoing.

1908e prix : M. CHEDAILLE Edouard, rue des Longues-Haies, 186, cour Bonte, Pavillon, 5, à Roubaix.

1909e prix : M. VAURGCKEDHEM Henri, rue du Moulin, 144, à Tourcoing.

1910e prix : Mme DECOTTIGNIES, boulevard Industriel, 74, Chaussée Denis-Pepin, 74, à Tourcoing.

1911e prix : M. LAGER Henri, rue de Roubaix, 15, à Wasquehal.

1912e prix : Mme Veuve HASSELWEILER Pauline, rue Echevin, 16, à Lys-lez-Lannoy.

1913e prix : M. KENNIVE Zénon, rue Saint-Maurice, 44, cour Prouvost, 4, à Roubaix.

1914e prix : M. Marcel SCOTET, rue du Sapin-Vert, Châlet Amédée Prouvost, 26, à Wattrelos.

1915e prix : Mme HEYDE Marie, rue Gusieve Dubled, 44, à Croix.

1916e prix : M. DELEPLANQUE Georges, rue Quiétem, 10, à Tourcoing.

1917e prix : Mme BOECKE, rue Sébastopol, cour Saint-Martin, 7, à Roubeix.

1918e prix : M. DUJARDIN Flora, rue Jules-Guesde, 179, à Hem.

1919e prix : M. VANHAESBROUCK Jean, rue de Tournai, 19, à Lannoy.

1920e prix : Mme DESMEDT Marthe, rue du Château d'Or, Sentier des Hauts Jardins, 18, à Wattrelos.

1921e prix : Mme Fernand LAFITTE-ANSART rue de la Latte, 280, à Tourcoing

1922e prix : M. Lucien BOUSKNOOGHE, rue du Général Souham, 114, à Tourcoing.

1923e prix : M. SOURCELLE Joseph, 14, rue de l'Eglise, à Toufflers.

1924e prix : M. VANOVERBEKE Henri, rue de Leers, cité do l'Avelin, 58, à Wattrelos.

1925e prix : M. BLOMME Emile, rue Delmar, 20, à Wettrelos.

1926e prix : M. GREMEL Emile, boulevard de Fourmies, 171, à Roubaix.

1927e prix : M. DELOOF Florent, Chaussée de Dolllgnies, à Herseaux.

1928e prix : Mme Paulette DUMOULIN, rue du Commandant Bossut, 19, à Wattrelos.

1929e prix : M. DESCHAERT Victor, rue du Centre, cour Saint-Jean, 3, à Tourcoing.

1930e prix : M. CASIER Gustave, 50, rue de Bourg, à Tourcoing.

1931e prix : M. POLLET Anetole, rue de Fin de la Guerre, 3, à Linselles.

1932e prix : Mme Andrée JOLY, rue Meyerber, Maison Mangin, 7, à Roubaix.

1933e prix : Mme DESTOMBES Adèle, rue d'Archimède, 33, à Roubaix.

1934e prix : M. TIBERGHIEN Henri, rue Vaillon, 49 bis, à Wattrelos.

1935e prix : Mme Marie DESMETTRE, rue du Gros Saule, 16, à Roubaix,

1936e prix : M. CHRISTIAEN Jules, 11, rue de Bouvines, cour Ferret, 8, à Roubaix.

1937e prix : M. DELECLUSE Henri, rue du Champ de Mers, 15, à Lys-lez-Lannoy.

1938e prix : M. HELIN Noël, rue Rosa Bonheur, 2, à Roubaix.

1939e prix : M. DUQUESNOY Lucien, Grande-Rue, 242, à Roubaix.

1940e prix : Mlle Simone BLICQ, rue de Willems, 171, à Toufflers.

1941e prix : Mlle Marie-Thérèse DECOTTIGnies, boulevard Industriel, 74, Chaussée Denis-Papin, à Tourcoing.

1942e prix : M. DELVAL Désiré, rue du Général Leman, 49, à Montaleux, Mouscron.

1943e prix : M. DELANNOY Lucien, rue Gunsberg, 6 bis, à Lys-lez-Lannoy.

1944e prix : M. Louis GHYSELINET, rue de Varsovie, 99, à Tourcoing.

1945e prix : M. BEULENCE Albert, rue de Roubaix, 12, à Lannoy.

1946e prix : M. LECOMTE Hippolyte, rue Thiers, 28, à Lys-lez-Lannoy.

1947e prix : M. CASTEL Raymond, rue Jules-Guesde, 149, à Hem.

1948e prix : M. DECLERCQ Charles, rue St-Vincent-de-Paul, cour Bourlez, 10, à Wattrelos.

1949e prix : M. RIGOLLE Maurice, rue du Rivage, 51, à Wattrelos.

1950e prix : M. THEVELEIN Nicodème, rue du Plouy, 25 bis, à Wattrelos.

1951e prix : Mme DENNIN Sophie, rue d'Alsace, 1, à Lys-lez-Lannoy.

1952e prix : M. DHALLUIN Emile, contour, Sainte-Anne, 52, à Tourcoing.

1953e prix : M. NEUSY Elysée, rue de Maubeuge, 14, à Croix.

1954e prix : M. VANCOMPENOLLE Emile, rue de Nancy, 30, à Tourcoing.

1955e prix : M. PRUM Eugène, rue Jules-Cuesde, 269, à Wattrelos.

1956e prix : Mme Edmée NANCY, rue Carnot Impasse Cochin, 10, à Wattreloe.

1957e prix : M. DACQUIN Lucien, rue Bernard, 110 bis, cour Bernard-Spriet, 14, à Roubaix.

1958e prix : Mme veuve DELATTRE Marie, r. de la Paix, 54, à Roubaix.

1959e prix : M. DEJAEGHERE Cyrille, rue de le Tour Eiffel, 10, à Lye.

1960e prix : M. FAULANGERAERT Charles, r. des Jardins, 4, à Wattrelos.

1961e prix : M. DELHAYE Marcel, rue de Lannoy, 274, à Roubaix.

1962e prix : Mme Germeine ENGILO, rue Bernard, 46, cour Wieghe, 11, à Roubaix.

1963e prix : M. VILETTE Michel, rue Jean-Jaurès, 23, à Wattrelos.

1964e prix : Mme MONTMIRAL Blanche, rue du Château d'Or, 31, à Wattrelos.

1965e prix : M. DEWIERE Jules, rue Henri Carrette, 14, à Wasquehal,

1966e prix : Mme FAUVARQUE - MATHON, r. Gibraltar (gauche), 1, à Leers.

1967e prix : M. SOISSON Emile, rue Pasteur, 10, à Lys-lez-Lannoy.

1968e prix : M. VANCAUWENBERGE Jules, r. d'Oran prolongée, cité Florin, 23, à Wattrelos.

1969e prix : M. Louis LEVEUGLE, rue Chenzy, 18, à Lys-lez-Lannoy.

1970e prix : Mlle ROSIER Andrée, rue Jean-Jaurès, 160, à Wettrelos.

1971e prix : Mme LEMAN Julia, rue de Lennoy, 118, à Lys-lez-Lannoy.

1972e prix : Mme LAMBLAIN Julienne, rue Thiers, 23, à Lye-lez-Lannoy.

1973e prix : M. André CUSSE, ruo Pasteur, 16, à Mouvaux.

1974e prix : Mme Anna CLERMONT, rue Jules-Guesde, 61, à Hem.

1975e prix : Mme CATTEBETHE Marthe, Place do la Paix, 6, à Mouveux.

1976e prix : M. VANDENDRIESSE Albert, r. de l'Espierre. 17, à Wattrelos.

1977e prix : M. DECOTTIGNIES Jules, rue du Collège, 81, à Roubaix.

1978e prix : M. ROGE Arthur, rue Leuridan-Noclain, 67, à Wattrelos.

1979e prix : Mme VANHERPE- Noémie, 89, boulevard Industriel, à Roubaix

1980e prix : Mme VOSDEY-PREZ, ruo de la Mairie, 9 bis, à Leers.

1981e prix : M. Robert COQUESYT, 118, rue de l'Hippodrome, baraquement, à Tourcoing.

1982e prix : Mme DEVOLDER Emma, rue du Petit Tournai, 29, à Wattrelos.

1983e prix : Mme HENNO Bertille, 14, rue de Mons, Tourcoing (Croix-Rouge).

1984e prix : M. Jean BEUSCART, Carrière Dupont, 29, à Wattreloe.

1985e prix : M. VANGENSBECK Alphonse, r. Négrior, 17, à Lys-lez-Lannoy.

1986e prix : M. DELNESSE Camille, rue Carnot, 18, à Lys-lez-Lannoy.

1987e prix : Mme COUSET Esther, rue des Ballons, 247, à Wattrelos.

1988e prix : M. RASSON Hector, rue de Gibraltar (droite), 2, à Leers.

1989e prix : Mme Raymonde LORTHIOIR, r. d'Alger, 225, à Roubaix.

1990e prix : M. RENOIR Julien, rue Saint-Vincent-de-Paul, 6, à Wattrelos.

1991e prix : Mme LACROIX Joséphine, rue St-Eleusthère, 24, à Roubaix.

1992e prix : M. VERDONCK Lucien, rue Delmarre, 2, à Wattrelos,

1993e prix : M. DAVID Maurice, rue Leuridan-Noclein, 32, à Wattrelos.

1994e prix : M. LEPOUTRE Albert, rue Bernard, 110 bis, cour Bernerd-Spriet, 17, à Roubaix.

1995e prix : M. DEMARRE Firmin, rus Hoche, 48, à Loers.

1996e prix : Mme FONTAINE Hélène rue Marthe, 1, à Wattrelos.

1997e prix : M. DUQUESNOY Léon, rue Faidherbe, 100, à Wattrelos,

1998e prix : M. DELANNOY Louis, rue de l'Egalité, 50, à Croix.

1999e prix : Mme DESMEDT Madeleine, rue du Château d'Or, 46, à Wattreloe

2000e prix : M. Louis BERNARD, rue Jules Guesde, 3, Impasse Bélin, à Hem.

FIN

Les gagnants devront retirer leurs lots en nos magasins centraux, au SIÈGE SOCIAL DE « L'EGALITÉ », 186, rue de Paris, à Lille, tous les jours ouvrables de 9 h. à midi et de 14 h. à 18 h., sur présentation de pièces d'identité en règle.

Les gagnants désireux de se faire adresser leurs lots à domicile pourront également s'adresser à notre bureau, 45, rue de la Gare, à ROUBAIX où, sur justification de leur identité, suite sera donnée à leur demande.

Les portes seront ouvertes à 14 h. 30 et le concert commencera à 15 h.

En voici le programme :

Première partie. — 1. Ouverture, par l'orchestre ; » Chant d'essor », chœur ; « Michette », monologue ; « Au clair de la lune », chant mimé, par la classe enfantine ; « Dans les hayures », mélodie ; orchestre ; « La ronde du docteur », chant mimé troisième classe ; » Les petits ramoneurs », poésie ; orchestre ; » Les petits nains », chant mimé, garçons classe enfantine ; » Liline et Lolotte », saynète ; orchestre.

Deuxième partie. — Ouverture, par l'orchestre ; « A petits pas », chant mimé, fillettes classe enfantine ; « Le tempe qu'il fait », poésie ; » Les petites filles de Pierre », étude callisthénique par les élèves de la première classe ; « Au fil des heures », mélodie ; « La merveille », chanson ; orchestre ; » La ronde du jupon », chant mimé par les élèves de la deuxième classe ; « La Croix de bois », poésie ; orchestre ; «La mère Rabat-Joie », ou « Le bal d'enfants » ; orchestre ; apothéose, chœur avec accompegnement par l'orchestre (120 exécutante).

MEDAILLES D'HONNEUR DU TRAVAIL. — La Mairie a reçu les diplômes des médailles d'honneur du travail accordées aux personnes ci-après désignées, à titre de récompense pour leurs longs et dévoués services dans le même établissement : M. Calais Gustave et Mme Calais née Gautier Joséphine, rue du Civron, 4 ; MM. Deliève Jules, rue du Rivage, 11 ; Delfour Jules, rue de Lille, 74 ; Delière Christophe, rue Jules-Guesde, 186 ; Dewolf Emile, rue de Lille ; Dupriez Emile, rue du Bas-Voisinage, 15.

FERMETURE DES ETABLISSEMENTS PUBLICS. — En raison des fêtes de Noël, les établissements publics sont autorisés à rester ouverts jusque deux heures du matin durant la nuit du 25 au 26 décembre.

FLERS

ACCIDENT DU TRAVAIL. — Ernest Desteur, 19 ans, demeurant rue Henri Ghesquière, à Fiers-Lille, fameur aux établissements Wattinne Auguste, contusion à la cuisse droite, par chute sur une brouette, 12 jours.

SUCCES MUSICAL. — Nous apprenons les succès de M. Georges Chentraine, trombone à la Fanfare municipale de Fiers-Lille, au concours organisé par la Fédération nationale des musiques de Seine-et-Oise, le dimanche 21 décembre, au Conservatoire de Paris.

Il y a un mois, M. Georges Chantraine passait à Lille son troisième examen de la Fédération du Nord et du Pas-de-Calais, et était reçu avec très bien en solfège et en instrument.

C'est parmi une sélection de 65 jeunes gens ayant subi le même examen et ayant obtenu la même mention, qu'il a concouru en excellence cette lois-ci et c'est classé deuxième en solfège et en instrument.

AVIS AUX ETRANGERS. — Les étrangers pourvus d'une carte d'identité valable pour les années 1929-1930 devront en demander le renouvellement au cours des mois de janvier, février et mars 1931. Toute demande de renouvellement déposée à partir du 1er avril 1931 donnera lieu à la perception d'une pénalité comptée à raison de 5 fr. ou 20 fr. par mois ou fraction de mois de retard, suivant que la taxe à appliquer est de 20 fr. ou de 100 francs.

ECHANGE DE CARTES DE MUTILES. — Les mutilés de guerre ayant eu moins 25 % d'invalidité et dont la carte donnant droit à réduction de tarif sur les lignes de chemin de fer, arrive à expiration au cours du 4e trimestre 1930 ou du 1er trimestre 1931, sont avisés qu'ils peuvent demander l'échange de leur carte à la mairie pour le Breucq, au bureau de la mairie, rue J.-B.-Bonie, tous les jours après-midi, sur présentation du livret de pension et la carte périmée et d'une photo de 3 sur 4.

LE CONCERT DES AMICALES. — Les Amicales des Anciennes et Anciens Elèves des écoles publiques organisent pour jeudi 25 déc. (Noël), et le dimanche 28 décembre, à 16 h., un grand concert de gala au profit des œuvres scolaires et postscolaires. — Nous ne doutons pas que le programme de choix, annoncé par voie d'affiches, attirera à la salle des fêtes un nombreux public qui sera satisfait des efforts combinés des artistes et des organisateurs de ce spectacle. — La deuxième représentation se clôturera par un bal qui, comme toujours, sera des plus animée.

TOURNÉE DU PERCEPTEUR. — Le percepteur informe les habitants de Fiers-Lille, qu'il se tiendra à leur disposition, vendredi 26 décembre, de 8 à 11 h., à la Mairie, pour y percevoir les contributions et autres taxes et pour effectuer divers paiements, mandats communaux et allocations.

ETAT CIVIL. — **Publications** : Maurice Chanu, dessinateur, rue Jean-Jaurès, impasse Delrue, 8, à Croix et Adrienne Bonte, cotredama, rue Jean-Jaurès, 106 bis, à Fiers-Lille ; Denis Petrens, tourneur, rue Lamartine, 34, à Fiers-Lille et Simonne Dekeukelaere, dévideuse, rue Buffon, 46, à Lille ; Georges Verdier, tisseur, rue du Colonel Pellet, 97, à Fiers-Lille et Louise Vagenende, dévideuse au lin, rue du Pavillon Lamartine, 8, à Hellemmes-Lille ; Ferdinand Legrin, tisserand, rue Jeanne d'Arc, 39 à Fiers-Lille et Natalie Duthoit, fileuse au lin, rue Jean-Bart, cour Tavernier, 1, Hellemmes.

Décès : Julien Devillier, 73 ans, chauffeur mécanicien, rue Jean-Jaurès ; Henri Desfromont, 26 ans, menuisier, rue Louis Constant, 29.

CHERENG

SOIRÉE DE BIENFAISANCE. — Dimanche a eu lieu dans la salle des Fêtes de la Maison Commune une soirée récréative organisée par la Fraternelle des Combattants de Chéreng, que présida M. Florimond Rotteleur, avec le concours de la Fraternelle de Lannoy, qui a présenté une série de souvenirs de guerre, agrémentés de chansons et de projections. La séance a été rehaussée par la présence de la Fanfare Municipale, qui exécuta quelques morceaux.

Toutes les exécutions furent remarquées, en particulier celle d'un jeune garçon d'une dizaine d'années, qui fit l'admiration du public au exécutant « Lettre à son Papa ». Le piano était tenu d'une façon magistrale par M. Vromant.

Cette séance était donnée au profit des Caisses de secours aux veuves et orphelins de guerre et nécessiteux des deux sociétés.

ASCQ

NÉCROLOGIE. — Nous apprenons la mort de M. Jules Havez, conseiller municipal, cultivateur. Elu aux dernières élections de 1929, M. Jules Havez avait su s'attirer l'estime de tous ses collègues de l'assemblée communale. Ses funérailles auront lieu samedi 27 décembre, à 10 heures, en l'église d'Ascq.

COURS DE DESSIN. — Des cours gratuits de dessin industriel et de tracé de menuiserie fonctionnent tous les mercredis à l'Ecole communale sous la direction d'éminents professeurs. Les jeunes gens pratiquent un métier manuel ont tout intérêt à suivre ces cours pour se perfectionner dans leur profession.

Les inscriptions sont reçues tous les mercredis à l'école à 20 h.

Tourcoing

BUREAUX : Rue Fidèle-Lehoucq, 3, à TOURCOING. — Téléphone 9-85
DEPOT DE VENTE : 50, Rue Motte (En face du Conditionnement)

*La Noël à